

COMITE INTERNATIONAL D'HISTOIRE DE L'ART

BURGEN UND FESTE PLÄTZE

Europäischer Wehrbau vor Einführung der Feuerwaffen
Systematisches Fachwörterbuch
Dritte, neu bearbeitete und erweiterte Auflage

CHATEAUX-FORTS ET PLACES FORTES

Architecture militaire européenne avant l'introduction des Armes à Feu
Dictionnaire spécialisé et systématique
Troisième édition revue et augmentée

CASTLES AND FORTIFIED PLACES

European military Architecture before the Introduction of Firearms
Specialized and systematic dictionary
Third revised and enlarged edition

211 Abbildungen · Illustrations

K · G · Saur

München · New Providence · London · Paris 1996

INHALT – SOMMAIRE – CONTENTS

Zeichen und Abkürzungen – Signes et abréviations – Symbols and abbreviations	7
Vorbemerkung – Note préliminaire – Preliminary note	9
Burgen und Feste Plätze – Châteaux-forts et places fortes – Castles and fortified places ..	11
1. Einführende Begriffe zum Wehrbau – Termes d'introduction – Introductory terms	11
2. Wehrbauten der Antike – Architecture militaire de l'antiquité – Military architecture in Antiquity.....	16
2.1 Castrum – Camp romain – Roman-camp	25
3. Frühe Befestigungen – Fortifications primitives – Early fortifications	34
4. Burgen – Châteaux-forts – Castles.....	41
4.1 Einführende Begriffe – Termes d'introduction – Introductory terms	42
4.2 Bauformen der Burg – Plans du château-fort – Castle plans	47
4.3 Burgarten – Types du château-fort – Types of castles	54
5. Feste Plätze – Places fortes – Fortified places.....	66
6. Teile und Merkmale der Wehrbauten – Eléments et caractéristiques des constructions militaires – Parts and characteristics of military buildings	76
6.1 Gebäude und Anlagen der Burg – Bâtiments du château-fort – Castle buildings.....	76
6.2 Brücken – Ponts – Bridges	94
6.3 Gräben und Gänge – Fossés et passages – Ditches and passages	102
6.4 Mauern – Murs – Walls.....	109
6.4.1 Mauerarten – Types du mur – Types of wall.....	109
6.4.2 Mauerwerk – Appareil de mur – Masonry bond	116
6.4.3 Teile und Merkmale – Eléments et caractéristiques – Parts and characteristics	120
6.5 Schießscharten – Meurtrières – Loopholes	124
6.6 Zinnen – Crénelage – Battlements	128
6.7 Tore und Eingänge – Portes et entrées – Gates and entrances	132
6.8 Türme – Tours – Towers	142
6.9 Annäherungshindernisse – Obstacles d'approche – Obstacles to approach	154

7. Poliorketik (ausgewählte Begriffe) – Art du siège (termes choisis) – Siegecraft (selected terms).....	160
8. Kriegsgeräte und Fernwaffen – Attirails de guerre et armes à longue portée – War materials and long-range weapons	166
8.1 Einführende Begriffe – Termes d'introduction – Introductory terms	166
8.2 Belagerungsgerät – Attirail de siège – Siege equipment	169
8.3 Fernwaffen – Armes à longue portée – Long-range weapons	177
8.4 Brandzeug – Feux de guerre – Incendiary devices.....	186

Ziffernbilder: Castrum (S. 29); Mittelalterliche Burganlage (S. 75); Bergfried (S. 127); Graben (S. 107); Schießscharte (S. 127); Tor (S. 139 und S.141)

Literaturverzeichnis – Bibliographie – Bibliography	192
Orts- und Bautenverzeichnis	206
Abbildungsnachweis.....	208
Deutscher Index	211
Index des termes français	250
Index of English terms.....	279
Index der griechischen und lateinischen Termini	307
Informationen zum Glossarium Artis – Renseignements – Informations.....	313